

Computational Linguistics—Applications

THE CLA Workshop is located within the framework of the IMCSIT conference to create a dialog between researchers and practitioners involved in Computational Linguistics and related areas of Information Technology

IMSCIT is a multi-disciplinary conference gathering scientists form the different fields of IT & Computer Science together with representatives of industry and end-users.

IMSCIT with its motto: "new ideas are born not inside peoples' heads but in the space between them", quickly became a unique place to share thoughts and ideas. This year's gathering is held in October 2009 in a beautiful town of Mrągowo in the midst of Mazury Lake Country.

WORKSHOP GOALS

The Computational Linguistics – Applications Workshop was created in 2008 in response to the fast-paced progress in the area.

Traditionally, computational linguistics was limited to the scientists specialized in the processing of a natural language by computers. Scientific approaches and practical techniques come from linguistics, computer science, psychology, and mathematics. Nowadays, there is a number of practical applications available. These applications are sometimes developed by smart yet NLP-untrained developers who solve the problems using sophisticated heuristics.

Computational Linguistics needs to be applied to make the full use of the Internet. There is a definite need for software that can handle unstructured text to allow search for information on the web. According to the European Commission, Human Language Technologies are one of the key research areas for the upcoming years. The priority aim of the research in this area is to enable users to communicate with the computer in their native language.

CLA'09 Workshop is a place where the parties meet to exchange views and ideas with a benefit to all involved. The Workshop will focus on practical outcome of modeling human language use and the applications needed to improve human-machine interaction.

PAPER TOPICS

This call is for papers that present research and developments on all aspects of Natural Language Processing used in real-life applications, such as (this list is not exhaustive):

- · information retrieval
- extraction of linguistic knowledge from text corpora
- semantic ontologies in computer linguistics
- · lexical resources
- · machine translation and translation aids
- ambiguity resolution
- · text classification
- · corpus-based language modeling
- · POS-tagging
- · parsing issues

- proofing tools
- dialogue systems
- machine learning methods applied to language processing
- ontology and taxonomy evaluation
- · opinion mining
- · question answering
- sentiment analysis
- speech and audio processing
- · text summarization
- use of NLP techniques in practical applications

PROGRAM COMMITTEE

Farag Ahmed, Otto-Von-Guericke-University of Magdeburg, Germany

Marianna Apidianaki, Dublin City University, Ireland Maria Aretoulaki (PhD), DialogCONNECTION Ltd., United Kingdom

Tania Avgustinova, Saarland University & German Research Center for Artificial Intelligence DFKI GmbH, Germany

Mateusz Berezecki, Wroclaw University of Technology, Opera Software, Poland

Janusz Bien, Uniwersytet Warszawski, Poland

Aliaksei Bondarionok, Microsoft, Canada

Grzegorz Borowski, Wirtualna Polska S.A., Poland

Wieslaw Byrski, Wyższa Szkoła Bankowości i Zarządzania, Poland

Nicoletta Calzolari, ILC-CNR, Italy

Eric De La Clergerie, INRIA, France

Brian Davis, DERI, NUI Galway, Ireland

Yihong Ding, Fujifilm Medical Systems, USA

Luca Dini, CELI s.r.l., Italy

Elzbieta Dura, Lexware Labs, Sweden

Krzysztof Dyczkowski, Adam Mickiewicz University, Poland

Matthias Eck, Carnegie Mellon University, USA

Agata Filipowska, Poznan University of Economics,

John Ford, U.S. Merit Systems Protection Board, USA

Rob Freeman, Chaotic Language, Hong Kong

Piotr Fuglewicz, TiP, Poland

Miroslaw Gajer, AGH University of Science and Technology, Poland

Björn Gambäck, SICS, Swedish Institute of Computer Science AB, Sweden

Filip Graliński, Poleng Ltd, Poland

Christian Hempelmann, RiverGlass Inc., USA

Ales Horak, Masaryk University Brno, Czech Republic

Shu-Kai Hsieh, National Taiwan Normal University, Tai-

Krzysztof Jassem, UAM, Poland

Heiki-Jaan Kaalep, University of Tartu, Estonia

Shashi Kant, Cognika Corporation, USA

AbdulSamad Kazi, VTT (Technical Research Centre of Finland), Finland

Alexander A. Kharlamov, The Institute of Higher Nervous Activity and Neurophysiology of the Russian Academy of Sciences, Russian Federation

Valia Kordoni, Language Technology (LT) Lab DFKI GmbH, Germany

Yuriy Koroliov, Ukraine

Natalia Kotsyba, Warsaw University, Poland

Marek Kowalkiewicz, SAP Research, Australia

Jörn Kreutel, SemanticEdge, Germany

Vladislav Kubon, Charles University, Czech Republic

Olga Lazarenko, Kharkov University of Humanities, Ukraine

Charles Lehalle, CA Cheuvreux, France

Istvan Lengyel, Kilgray Translation Technologies Ltd., Hungary

Igor Leturia Azkarate, Elhuyar Fundazioa, Spain

Johannes Leveling, Centre for Next Generation Localisation, Dublin City University, Ireland

Claude de Loupy, Syllabs, France

Bente Maegaard, University of Copenhagen, Denmark

David Martins de Matos, INESC ID Lisboa / Instituto Superior Técnico, Portugal

Stan Matwin, University of Ottawa, Canada

Hugues de Mazancourt, Lingway, France

Fiorenza Mella, Wall Street Communications, Netherlands

Gerard de Melo, Max-Planck-Institut für Informatik, Germany

Alexander Murzaku, College of Saint Elizabeth, USA

Stavros Ntalampiras, University of Patras, Greece

Paulo Oliveira, University of Joinville, Brasil

Dominika Oliver, SPSS (UK) Limited, United Kingdom

Joana Paulo Pardal, L2F INESC-ID, IST Technical Univ of Lisbon, Univ. of Rochester, NY, Portugal

Maciej Piasecki, Wroclaw University of Technology, Poland

Jakub Piskorski, Polish Academy of Sciences & FRON-TEX, Warsaw, Poland, Poland

Jakub Połeć, Cuebid Investment S.A., Poland

Violaine Prince, University of Montpellier 2, France and LIRMM-CNRS, France

Gabor Proszeky, Morphologic, Hungary

Adam Przepiórkowski, Institute of Computer Science, Polish Academy of Sciences, Poland

Tony Rose, United Kingdom

Fabíola Santos, ILTEC, Portugal

Didier Schwab, Université Pierre Mendès (Grenoble II), France

Dmitry Shaporenkov, Hewlett-Packard Laboratories, Russian Federation

Daniel Sonntag, German Research Center for Artificial Intelligence, Germany

Sofia Stamou, Research Academic Computer Technology Institute, Greece

Holger Stenzhorn, Institute of Medical Biometry and Medical Informatics – Freiburg University Medical Center, Germany

Petr Strossa, Prague University of Economics, Czech Republic

Stan Szpakowicz, University of Ottawa, Canada

Isabel Trancoso, INESC-ID/IST, Portugal

Alexander Troussov, IBM Ireland, Ireland

Brian Ulicny, VIStology, Inc., USA

Aristides Vagelatos, RACTI, Greece

Vincent Vandeghinste, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium

Paula Vaz, 12f/INESC-ID, Portugal

Pavel Velikhov, NIISI RAS, Russian Federation

Simo Vihjanen, Lingsoft Inc., Finland

Ruprecht Von Waldenfels, University of Bern, Germany **Krzysztof Wecel,** Poznan University of Economics,

Sander Wubben, Tilburg University, Netherlands

Feiyu Xu, DFKI GmbH, Germany

Daniel Yacob, The Ge'ez Frontier Foundation, USA

Tianfang Yao, Shanghai Jiao Tong University Shanghai China, China

Tetiana Zabolotnia, National Technical University of Ukraine "Kviv Politechnical Institute". Ukraine

Wlodek Zadrozny, IBM Research, USA

Artur Zarski, Microsoft, Poland

Organizing (Steering) Committee

Krzysztof Jassem (Chairman), UAM, Poland **Piotr Fuglewicz,** TiP, Poland

Maciej Piasecki, Wrocław University of Technology, Poland